

FORM 10

APPOINTMENT OF AGENT AND POWER OF ATTORNEY

(*Loan and Trust Companies Act, c. L-11.2 of the
Acts of New Brunswick, 1987,
ss. 193(2) and 211(9)(a)*)

1 Name of extra-provincial company: _____

“the Company”

Company Number: _____

2 This appointment of agent and power of attorney relates to (*Check one.*)

- the appointment of another agent under subsection 193(2) of the Act due to death, resignation or revocation of the appointment of an agent, or
- the appointment of an agent accompanying an application for a first licence under subsection 211(9) of the Act.

POWER OF ATTORNEY

3 The Company in accordance with the *Loan and Trust Companies Act* of New Brunswick hereby appoints

_____, of _____, _____,
name in full residential address

New Brunswick, as its agent in New Brunswick, authorizes the agent to accept any process, notice or document served on or given to the Company under the Act or the regulations or in relation to any civil, criminal or administrative action or proceeding in New Brunswick against the Company and declares that service on or delivery to the agent shall constitute sufficient service on or delivery to the Company and shall be binding on the Company.

FORMULE 10

NOMINATION D'UN MANDATAIRE ET PROCURATION

(*Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie,
chap. L-11.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de
1987, art. 193(2) et 211(9)a)*)

1 Raison sociale de la compagnie extraprovinciale :

« la compagnie »

Numéro de la compagnie : _____

2 La présente nomination d'un mandataire et procuration vise (*Ne cochez qu'une case.*)

- la nomination d'un autre mandataire en vertu du paragraphe 193(2) de la Loi en raison de décès, de démission ou de révocation de la nomination d'un mandataire, ou
- la nomination d'un mandataire qui accompagne une demande de premier permis en vertu du paragraphe 211(9) de la Loi.

PROCURATION

3 La compagnie en conformité de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie* du Nouveau-Brunswick nomme par les présentes

_____, de _____, _____,
nom et prénoms adresse de la résidence

province du Nouveau-Brunswick, pour être son mandataire au Nouveau-Brunswick, autorise son mandataire à accepter toute sommation, tout avis ou document signifié ou donné à la compagnie en vertu de la Loi ou des règlements ou se rapportant à une action ou procédure civile, criminelle ou administrative contre la compagnie au Nouveau-Brunswick et déclare que la signification ou la remise qui est faite au mandataire sera valable et lie la compagnie.

4 The address of the agent for the purposes of this appointment: _____
street address _____

mailing address _____ postal code _____

Dated the _____ day of _____, 20 _____

Name of Company _____ (seal)

per _____

witness _____

president or managing director _____

- and -

witness _____

secretary _____

CONSENT TO ACT

I, _____, of _____, hereby consent to act as agent for the Company in New Brunswick under the terms of the above appointment and power of attorney.

Dated the _____ day of _____, 20 _____

witness _____

signature of agent _____

AFFIDAVIT OF EXECUTION

I, _____, of _____, in
the County of _____ and Province of _____,
MAKE OATH (*or* SOLEMN AFFIRMATION) AND
SAY:

1 I am the witness to the signatures of _____ and _____ and to the impression of the company seal on the foregoing Power of Attorney.

2 _____ of _____ is the president (*or* managing director) (the “Company”).

3 _____ is the secretary of the Company.

4 L'adresse du mandataire aux fins de la présente nomination est la suivante : _____
adresse de voirie _____

adresse postale _____ code postal _____

Fait le _____, 20 _____

Raison sociale de la compagnie _____ (sceau)

par _____

témoin _____

président ou directeur général _____

- et -

témoin _____

secrétaire _____

CONSENTEMENT À EXERCER LES FONCTIONS DE MANDATAIRE

Je soussigné(e), _____, de _____,
consent, par les présentes, à exercer les fonctions de mandataire de la compagnie au Nouveau-Brunswick aux termes de la nomination et procuration susmentionnées.

Fait le _____, 20 _____

témoin _____

signature du mandataire _____

AFFIDAVIT ATTESTANT DES SIGNATURES

Je soussigné(e), _____, de _____,
dans le comté de _____, et province du(*de*) _____,
DÉCLARE SOUS SERMENT
(*ou* DÉCLARATION SOLENNELLE) QUE :

1 J'ai témoigné des signatures de _____ et _____ et de l'apposition du sceau de la compagnie sur la procuration qui précède.

2 _____ est le président (*ou* le directeur général) de _____

3 _____ est le secrétaire de la compagnie.

4 and are duly authorized by the Company to complete the Power of Attorney in their respective capacities of president (*or managing director*) and secretary.

5 The company seal affixed to the Power of Attorney is the company seal of _____ and was affixed to the Power of Attorney in my presence by authority of the Company.

6 The signature “ ”, set and subscribed to the Power of Attorney is the true and proper signature of _____ and was subscribed to the Power of Attorney in my presence.

7 The signature “ ”, set and subscribed to the Power of Attorney is the true and proper signature of _____ and was subscribed to the Power of Attorney in my presence.

8 The signature “ ”, set and subscribed to the Power of Attorney is the true and proper signature of me, this deponent.

SWORN TO (*or SOLEMNLY AFFIRMED*)*
before me at the _____
of _____ in the County
of _____ and _____
of _____ the _____
day of _____, 20_____

* A Notary Public in and for the _____
of _____

(Seal)

*DELETE INAPPLICABLE PORTIONS. MUST BE TAKEN BY A NOTARY PUBLIC IF SWORN TO OR SOLEMNLY AFFIRMED OUTSIDE NEW BRUNSWICK.

4 et sont dûment autorisés par la compagnie à remplir la procuration à titre de président (*ou de directeur général*) et de secrétaire.

5 Le sceau de la compagnie apposé sur la procuration est le sceau de la compagnie de _____ et fut apposé à la procuration devant moi en vertu de l'autorité conférée par la compagnie.

6 La signature « _____ », apposée et souscrite à la procuration est la signature véritable de _____ et a été apposée à la procuration devant moi.

7 La signature « _____ », apposée et souscrite à la procuration est la signature véritable de _____ et a été apposée à la procuration devant moi.

8 La signature « _____ », apposée et souscrite à la procuration est ma signature, le déclarant.

ASSERMENTÉ (*OU DÉCLARÉ*)
SOLENNELLEMENT)*
devant moi dans _____
de _____ dans le comté
de _____ et _____
du(de) _____ le _____ 20_____

* Un notaire pour _____
du(de) _____

(Sceau)

*RAYEZ LES MENTIONS INUTILES. DOIT ÊTRE ASSERMENTÉ DEVANT UN NOTAIRE SI ASSERMENTÉ OU DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT À L'EXTRÉIEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK